

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про прімарну освіту

Trieda - Класа:

Školský rok - Школьський рік: /.....

Názov školy:

Назва школы:

Typ školy:

Тип школы:

Vyučovací jazyk:

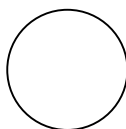
Язык навчання:

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про прімарну освіту



.....
riaditeľ školy
директор школы

.....
triedny učiteľ
класный учитель

Stav žiakov k 15.9. Став школярів к 15. 9.			
	Spolu Доведна	z toho - з того	
		chlapcov хлопців	dievčat дівчат
Žiaci, ktorí postupujú z predošlého ročníka Школярї, котры поступують з попереднього рочника			
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy Новоприяты школярї, котры поступують з інакшой класы або школы			
Ročník opakujuť Рочник повторяють			
Plnia školskú dochádzku podľa*) Повнять школьске навчання на основі *)			
Spolu žiakov Доведна школярїв			

Zmeny žiakov v školskom roku Зміни школярів в шкільському році					
Meno žiaka Мено школяря	Dátum zmeny Датум зміны	Príčina zmeny Прічина зміны	Okamžitý stav Моментальный став		
			Spolu Доведна	z toho - ebből chlapcov хлопців	dievčat дівчат
Počiatočný stav - Початковий став					
Na konci školského roka Наприкінці шкільського року					

*) § 23 букв. б), е) а г) закона ч. 245/2008 З.з. О выхová и освітí (школьський закон) а о змíні а доповнénню дакотрых законів з формулácíях пізнішых приписів.

Zameškané hodiny žiakov - Выхабены години школярів				
Obdobie Період	Počet zameškaných hodín Кількість вихабених годин		Priemerný počet zameškaných hodín na žiaka Кількість вихабених годин в середнім	
	ospravedlnených выправданных	neospravedlnených невыправданных	ospravedlnených выправданных	neospravedlnených невыправданных
I. polrok I. піврік				
II. polrok II. піврік				
za školský rok за школьський рік				

Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Перегляд о комплексній класифікації школярів		
Celkové hodnotenie žiakov Комплексне оцінювання школярів	V polroku В півроку	
	I.	II. po komisionálnych skúškach II. по комісiональних екзаменах
Prospeli s vyznamenaním Проспіли з визнаменанєм		
Prospeli veľmi dobre Проспіли барз добрі		
Prospeli Проспіли		
Neprospeli Не проспіли		
Neboli hodnotení Не были класифікованы		
Spolu žiakov Доведна школярів		
Z toho: vykonali komisionálne skúšky z dôvodu, že neprospeli z vyučovacieho predmetu З того: провели комісiональні екзамены з причіны, же не проспіли з предмету навчання.		
Do vyššieho ročníka До высшего рочника	postúpia поступують	
	nepostúpia не поступують	

Prehľad o žiakoch Перегляд о школярах												
P. č. П. ч.	Priezvisko a meno Призви́ско і мено	Rok školskej dochádzky Рік навчання										Poznámky Позначки
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	
1.												
2.												
3.												
4.												
5.												
6.												
7.												
8.												
9.												
10.												
11.												
12.												
13.												
14.												
15.												
16.												
17.												
18.												
19.												
20.												
21.												
22.												
23.												
24.												
25.												
26.												
27.												

Prehľad o žiakoch Перегляд о школярах												
P. č. П. ч.	Priezvisko a meno Призви́ско і мєно	Rok školskej dochádzky Рік навчання										Poznámky Позначкы
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	
28.												
29.												
30.												
31.												
32.												
33.												
34.												
35.												
36.												
37.												
38.												
39.												
40.												
41.												
42.												
43.												
44.												
45.												
46.												
47.												
48.												
49.												
50.												
51.												
	Spolu Вєдно											

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazu a katalógového listu žiaka
– Інструкції к выполнению класного выкаzu і каталоґового листу школяря

- 1. Komisionálne skúšky z dôvodu, že žiak neprospeš z vyučovacieho predmetu** – ak má žiak povolenú komisionálnu skúšku z dôvodu, že neprospeš z vyučovacieho predmetu, hodnotenie z vyučovacieho predmetu sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci hodnotiaceho obdobia sa žiakovi vydá len výpis hodnotenia.
– **Комісiоналны экзамены з прычыны, же школяр не проспiв з предмету навчання** - кедь мае школяр поволеный комісiоналны экзамен з прычыны, же не проспiв з предмету навчання, оцiнiня з предмету навчання ся до каталоґового листу запише аж кедь проведе экзамен. На концы перiоду оцiнiвання ся школярёви выдасть лем выпис оцiнiня.
- 2. Zameškané hodiny žiakov** – Priemerný počet zameškaných hodín pripadajúcich na jedného žiaka sa vypočíta ako podiel celkového počtu zameškaných hodín za príslušný polrok a celkového počtu platných žiakov tried v príslušnom školskom roku.
– **Выхабены години школярёв. Кiлькoсть выхабeных годин в середнiм на ёдногo школяря ся вырахуе так, же подiлиме цiлкову кiлькoсть выхабeных годин за одповiдны пiврик кiлькoстёв записаных школярёв в класi в данiм школьскiм роцi.**
- 3. Poznámky, zmeny, opravy** – uviesť napr. vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze alebo opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska žiaka) a podobne. Pri väčších zmenách v triede možno založiť nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.
– **Позначкы, змiны, оправы** - увести напр. высвiтлiня а значкы поужыты в класнiм выказi або оправы в каталоґовiм листi школяря (змiна призви́ска) або подiбно. При бiвшыx змiнах в класi мож заложыты новы класны выказ, причiм попереднiй треба рядно узaперты.
- 4. Slovné hodnotenie** - pri súhrnnom hodnotení žiaka formou slovného hodnotenia sa v katalógovom liste žiaka do položky „Hodnotenie” príslušného vyučovacieho predmetu v danom polroku uvedie skratka „h”. Úplné znenie slovného hodnotenia sa uvedie do príslušnej prílohy katalógového listu žiaka v rovnakom znení, ako je uvedené na výpise hodnotenia alebo vysvedčení.
– **Словне оцiнiня** – при згорнутю оцiнiня школяря словным оцiнiнiем ся в каталоґовiм листi школяря до части „Оцiнiня” односного предмету навчання в данiм пiвроцi уведе скорочiня „г”. Комплетне звучання словногo оцiнiня ся уведе до одповiдного додатку каталоґового листу школяря у тiй самiй формулациi, як ё уведене на выписi оцiнiня або свiдоцтвi.

Poznámky, zmeny, opravy Позначкы, змiны, оправы